



## Direktoratet for arbeidstilsynet

Postadresse: 11 stocks d103 Oslo 1  
Kontoradresse: 11 Olaf Hansas vei 14  
Telefon: 2146 98 20  
Telegramadresse: ARBTIL  
Faksnr.: 217 31 90

Til sakkyndige personer for  
kontroll av trykkluftflasker

Deres rett

var rett til besøg om led svar

Dato

Jnr. 5282/83 NIH/GNK  
Ark.nr. 461.365.1

22. juni 1983

### INFORMASJON - KJEMISK RUSTFJERNINGSMIDDEL FOR STÅLFLASKER

På kurset i februar ble det demonstrert et kjemisk rustfjerningsmiddel som synes å være effektivt. En særlig fordel med denne metoden er at den er lite tidkrevende.

Direktoratet har vurdert stoffet med hensyn til helsefare, og vi vedlegger kopi av Arbeidstilsynets interne informasjon om dette, i tillegg følger informasjon fra forhandleren.

Med hilsen

Alv Redse (e.f.)  
seksjonsleder

Nils Inge Holmeset  
overingeniør

Vedlegg

UmtidStikkord: Dykkerflasker

Faggruppe: 461.365.1

Løpenummer: T 38/83

## STÅLFLASKER - KJEMISK FJERNING AV RUST

Etter å ha innhentet opplysninger fra Produktregisteret har direktoratets tekniske avdeling vurdert produktet De-Rust (thin) som anvendes til fjerning av rust i stålflasker. I sitt svar til Dykkerservice A/S av 6. mai 1983 gir direktoratet disse opplysningene:

"Hovedkomponenten er fosforsyre, en forholdsvis svak syre som har administrativ norm på 1 mg/m<sup>3</sup>, etsende.

Ved bruk av forforsyre til rensing av metall, kan det ved urenheter i metallet dannes fosfin-gas, som har en administrativ norm på 1,45 mg/m<sup>3</sup>, giftig.

Begge disse stoffene er helseskadelige, med lavé normverdier.

Imidlertid anser Arbeidstilsynet at væskan neppe representerer helsefare for dykkeren, under den forutsetning at flaskene etter parafert skylles grundig med vann og tørkes helt.

Vi vet ikke om fosfin kan bli dannet ved rensing av flasker, men vi anser at sannsynligheten er liten. Imidlertid bør de som bruker væskan til rensing i sitt arbeid informeres om fare for fosfin-dannelse."

Brevet som har jnr. 4317/83 461.365.1, er undertegnet av A. Redse og parafert av N.I. Holmeset.

# DATABLAD KJEMIKALIER

# ZAPROWY DE-RUST (THINNER)

418259

## PRODUKTBESKRIVELSE

Produktet, legem D (i.e. Arrow bruktrevdilthinner), fra produktet e. en lys brun væske som inneholder bortset fra vann som leveres i 30 og 210 liters fat.

## FYSIKALSKE DATA FOR KONSENTRATET

Gjennomsnitt vekt (vann = 1) 1,3  
pH verdi i forlyning 1,10 0,9  
pH verdi i koncentratet 1,11

## MÅLING

Lagres av i godt ventilet rom eller skur. Må ikke lagres i lengre tid utsom under 0 °C eller over 40 °C. Utvær-bare-lagres i originalemballasje.

## MÅLING

GIFTMÆRKE  
Giftmerke Etende væske Må ikke tas inn oppbevaring utlengjengelig for barn.

## HIT STUTTSIKO

Konsentratet er etende, men ved kontakt med huden kan sentasjonen være avgirende for graden av etsing. Oppbevaring av produktet kan føre til avspalting av svært giftige spaltungsprodukter bindning av syredamper må unngås. Dampene unnerer slumhener i svegl, huttver og øyne. Sprut kan gi vang skade på øynene. Sprut av konseptratet på huden kan føre til etseskader. Svelling kan føre til alvorlige etseskader og forstyrring.

## SYMPTOMER VED FORGIFTNING

Konsentratet er etende, men ved forstyrring vil konsentasjonen være avgirende for graden av etsing. Oppbevaring av produktet kan føre til avspalting av meget giftige spaltungsprodukter bindning av syredamper må unngås. Dampene unnerer slumhener i svegl, huttver og øyne. Sprut kan gi vang skade på øynene. Sprut av konseptratet på huden kan føre til etseskader. Svelling kan føre til alvorlige etseskader og forstyrring.

## SYMPTOMER VED FORGIFTNING

Indringning av store mengder dumper gir pristebesvær og kan føre til lungedøden før øving etseskader.

## VERNETILTAK

Venneboller eller antikitskjerm og gumminhansker må benyttes for å unngå sprut i øynene og hudkontakt. Dersom det er særlig fare for sprut, må i tillegg, vennefonk (ekl. ophyrte) benyttes permanent bruk skal foregå i godt ventilerte rom. Ved forsøving (i spreydelede) må enkelt maske benyttes. Opplysing om egnet vernetiltak finnes hos forhandler.

## FORSTEHJELP

Ved sprut i øyne må skilles øyeblikkelig med rinnende vann eller øyeskyllhelse i minst 15 minutter. Den etter oppsøks lege. Ved kontakt med hud skalles med ikkelege mengder vann. Skill også eventuell tøy som dekker huden for og mens tøy hernes ved svelling. Gikk øyeblikkelig minst 1 liter vann (hidsfaktor avgjørende). Oppkast skal ikke framkalles før det forverret etsverren tilkall lege.

## VEILEDNING TIL HELSEPERSONALE

Etterspør huden behandles som brannsår. Eventuell systemisk effekt skyldes som regel lokale etskader. Produktets sammensetning er ikke meldt til. Giftkartoilket, tlf (02) 46 68 00. Innr. 9063 og 9064 og til Yrkeshygienisk institutt, tlf (02) 46 68 50

## AVHENDING

Minde mengder kan nøytraliseres med natrumkarbonat og fortynnes med vann før utsipp. Utsipp av store mengder til kloakk, grunn eller vann er ikke tillatt, men skal samles på fat, melkes og leveres godkjent avlager for gjenbruk/destruksjon.

## EITANN OG EKSPLOSIONSDATA

Produktet er ikke brennbart men kan i kontakt med metall (spesielt sink) utvikle hydrogen-gass som sammen med luftens oxygen kan gi eksplosjonsfarlige blandinger.

## OFFENTLIGE LOVER OG BESTEMMELSER

Lov om arbeidervern og arbeidsmiljø (Arbeidsmiljø-loven). Sosialdepartementets forskrifter av 19 februar 1963 om helsefarlige stoffer med gjordelige endringer. For øvrig se Arrow brukerveileitung